



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

31 वैशाख 1931 (श0)  
(सं0 पटना 207) पटना, बृहस्पतिवार, 21 मई 2009

गृह (विशेष) विभाग

अधिसूचनाएं  
21 मई 2009

सं0 3335/सी0—बिहार राज्य की अधिसूचना सं0 1495, दिनांक 08.02.2008 एवं यथा संशोधित अधिसूचना सं0 1795/सी0, दिनांक 18.02.08 द्वारा बिहार राज्यपाल ने जाँच आयोग अधिनियम, 1952 (सं0 60,1952) की धारा-3 (i) के अधीन, दिनांक 18.01.2008 एवं 19.01.2008 को कहलगाँव, जिला भागलपुर में हुई गोली कांड के सही तथ्यों, पृष्ठभूमि एवं गोली कांड के लिए जिम्मेवार तत्वों की पहचान सहित भविष्य में ऐसी घटनाओं की पुनरावृत्ति न होने के लिए सुझाव देने हेतु, न्यायमूर्ति श्री सदानन्द मुखर्जी (सेवानिवृत्त) की अध्यक्षता में एकल सदस्यीय न्यायिक जाँच आयोग का गठन किया गया तथा अधिसूचना निर्गत होने की तिथि से तीन माह के अन्दर प्रतिवेदन सौंपने का निदेश दिया गया था। अधिसूचना संख्या 6887/सी दिनांक 25.06.08 एवं 68, दिनांक 06.01.09 द्वारा आयोग के कार्यकाल का विस्तार क्रमशः 7.11.08 एवं 31.03.09 तक के लिए किया गया।

2. और अब चूँकि बिहार—राज्यपाल को समाधान हो गया है कि संबंधित कार्य पूरा करने के लिए 30.06.09 तक के लिए और समय की आवश्यकता है।

3. अतः जाँच आयोग अधिनियम, 1952 की धारा 3 (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त जाँच आयोग का कार्यकाल अंतिम बार इस शर्त के साथ दिनांक 30.06.09 तक विस्तारित किया जाता है कि आयोग द्वारा विस्तारित अवधि के अंतर्गत अपना प्रतिवेदन निश्चित रूप से समर्पित कर दिया जायेगा।

(सं0 बी0/विआ0 (कहलगाँव)—01/2008)

बिहार—राज्यपाल के आदेश से,

कमल नारायण सिंह,

सरकार के उप-सचिव।

21 मई 2009

सं० 3335/सी०-अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारत संविधान के अनुच्छेद-348 के खंड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जाएगा।

(सं० बी०/विआ० (कहलगाँव)-01/2008)  
बिहार-राज्यपाल के आदेश से,  
कमल नारायण सिंह,  
सरकार के उप-सचिव।

*The 21st May, 2009*

No. 3335/C.—The governor of Bihar was pleased to constitute one member Commission of inquiry under section-3 (i) of the firing, which took place on 18.01.2008 and 19.01.2008 at kahalagaon within the district of Bhagalpur, as it was a matter of public importance to know the true facts, background about the said incident and to identify those who were responsible for the trouble leading to firing, including suggestions regarding prevention of recurrence of such incident in future, under the chairmanship of its sole member, Mr. Justice Sadanand Mukharjee (retired), vide Home Department Notification No.- 1495/c dated 08.02.2008, amended as Notification No.- 1795/c dated 18.02.2008, with direction to submit its report within three month from the date of notification. The term of Commission was extended vide notification no. 6887/C, dated 25.06.2008, 68 dated 06.01.2009.

2. Now the Governor of Bihar is further pleased that in order to complete enquiry, the Commission requires further extension upto 30.06.2009.

3. THEREFORE, in exercise of the powers conferred under section-3(i) of the Commission of inquiry Act, 1952, the tenure of the Commission is here by, extended for the last time upto 30.06.2009, with the condition that the commission shall submit its report positively within this stipulated period.

(No. B/Vi Aa (Kahalagaon)-01/08)  
By order of the Governor of Bihar,  
KAMAL NARAYAN SINGH,  
*Deputy Secretary.*

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,  
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 207-571+100-डी०टी०पी०।